

L'an mil huit cent dix, le vingt six du mois de décembre, pardevant nous maire officier de l'Et. civil de la commune de wizernes, département du pas de calais, Canton de lumbré, Sont comparus, pierre-joseph fermentel né a wizernes le vingt et un de juin mil sept cent quatre vingt deux, maçon fils de pierre andré fermentel menagér domicile en cette commune et de feu marie jacqueline dermouhem decedé en cette commune le deux mai mil sept cent quatre vingt treize; le pere cy present et consentant: et demoiselle. cathérine josephe hebant née a wizerne le quatorze janvier mil sept cent quatre vingt sept, fille de jean françois hebant menager domicilié en cette commune et de mariane josephe Evrard: cy presens et consentans: lesquel nous ont rëquis de procéder à la célébration du mariage projeté entre eux, et dont les publications on été faites devant la principal porte de la maison commune, le seize decem... et le vingt trois du meme mois jour de dimanche présente année a heure de midi: aucune opposition audit mariage ne nous ayant été signifié, faisant droit à leur rëquisition après avoir donné lecture de toutes les pieces cy dessus mentionné, et du chapitre VI de titre du code civil, intitulé du mariage, avons demandé au future Epoux et a la future Epouse s'ils veulent se prendre pour mari et pour femme: Chacun d'eux ayant rëpon... séparément et affirmativement, déclarons, au nom de la loy que pierre joseph fermentel et la demoiselle cathérine josephe hebant sont unis par le mariage. de quoi avo... dressé acte en présence de pierre joseph dermouhem agé de cinquante deux ans, oncle du marié, de pierre françois joseph lemoine agé de vingt sept ans beau frère, d'adrien françois vasseur agé de soixante six ans, oncle de l'Epouse, et de jean françois legrand cousin agé de soixante une ans, tous quatre menagés domiciliés en cette commune; lesquels après qu'il leur en a été donné lecture, l'ont signés, avec nous excepté les sieurs fermentel, jean françois hebant, mariane Evrard, adrien vasseur, pierre lemoine et l'Epouse qui ont déclaré n'avoir jamais su signés
C: j: hebant pierre f dermouhem j f legrand Lj Cleuet

M.1810.12.26

L'an mil huit cent dix, le vingt six du mois de décembre, pardevant nous maire officier de l'Et. civil de la commune de wizernes, département du pas de calais, Canton de lumbré, Sont comparus, pierre joseph fermentel né a Wizernes le vingt et un de juin mil sept cent quatre vingt deux, maçon fils de pierre andré fermentel menagér domicile en cette commune et de feu marie jacqueline dermouhem decedé en cette commune le deux mai mil sept cent quatre vingt treize; le pere cy present et consentant: et demoiselle cathérine josephe hebant née a wizerne le quatorze janvier mil sept cent quatre vingt sept, fille de jean françois hebant menager domicilié en cette commune et de mariane josephe Evrard: cy presens et consentans: lesquel nous ont rëquis de procéder à la célébration du mariage projeté entre eux, et dont les publications on été faites devant la principal porte de la maison commune, le seize decem... et le vingt trois du meme mois jour de dimanche présente année a heure de midi: aucune opposition audit mariage ne nous ayant été signifié, faisant droit à leur rëquisition après avoir donné lecture de toutes les pieces cy dessus mentionné, et du chapitre VI de titre du code civil, intitulé du mariage, avons demandé au future Epoux et a la future Epouse s'ils veulent se prendre pour mari et pour femme: chacun d'eux ayant rëpon... séparément et affirmativement, déclarons, au nom de la loy que pierre joseph fermentel et la demoiselle cathérine josephe hebant sont unis par le mariage. de quoi avo... dressé acte en présence de pierre joseph dermouhem agé de cinquante deux ans, oncle du marié, de pierre françois joseph lemoine agé de vingt sept ans beau frère, d'adrien françois vasseur agé de soixante six ans, oncle de l'Epouse, et de jean françois legrand cousin agé de soixante une ans, tous quatre menagés domiciliés en cette commune; lesquels après qu'il leur en a été donné lecture, l'ont signés, avec nous excepté les sieurs fermentel, jean françois hebant, mariane Evrard, adrien vasseur, pierre lemoine et l'Epouse qui ont déclaré n'avoir jamais scu signés
c: j: hebant pierre f dermouhem j f legrand Lj Cleuet